



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
3 April 2024
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Рабочая группа Сторон

Двадцать восьмое совещание

Женева, 2–4 июля 2024 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Открытие совещания и утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня двадцать восьмого совещания,

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник, 2 июля 2024 года, в 10 ч 00 мин

Введение

Двадцать восьмое совещание Рабочей группы Сторон будет проведено в Женеве 2–4 июня 2024 года.

Время работы:

- вторник, 2 июля, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин
- среда, 3 июля, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин
- четверг, 4 июля, 9 ч 30 мин — 12 ч 30 мин и 14 ч 30 мин — 17 ч 30 мин
- перерыв на обед: 13 ч 00 мин — 15 ч 00 мин во вторник и среду; и 12 ч 30 мин — 14 ч 30 мин в четверг
- перерыв на кофе (при наличии времени)

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня.
2. Война на Украине и выполнение Конвенции.
3. Положение дел с ратификацией.



4. Вопросы существа:
 - a) тематическое заседание по вопросу о доступе к правосудию;
 - b) доступ к информации;
 - c) участие общественности в процессе принятия решений;
 - d) генетически измененные организмы.
5. Тематическое заседание по вопросу о пропаганде принципов Конвенции на международных форумах.
6. Процедуры и механизмы:
 - a) механизм соблюдения;
 - i) Комитет по вопросам соблюдения;
 - ii) Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды;
 - b) механизм отчетности;
 - c) укрепление потенциала и повышение осведомленности.
7. Подготовка к восьмой сессии Совещания Сторон:
 - a) будущая программа работы;
 - b) будущие меры финансирования;
 - c) повестка дня восьмой сессии Совещания Сторон;
 - d) место проведения восьмой сессии Совещания Сторон.
8. Пропаганда Конвенции и другие соответствующие изменения и взаимосвязи.
9. Осуществление программы работы на 2022–2025 годы, включая финансовые вопросы.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение итогов.

II. Аннотации

1. Открытие совещания и утверждение повестки дня

Время: вторник, 2 июля, 10 ч 00 мин — 10 ч 10 мин

Рабочей группе Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), будет предложено утвердить повестку дня своего двадцать восьмого совещания, изложенную в настоящем документе¹.

2. Война на Украине и выполнение Конвенции

Время: вторник, 2 июля, 10 ч 10 мин — 10 ч 40 мин

Представителям Украины будет предложено представить информацию о проблемах, с которыми сталкивается их страна в части осуществления Конвенции в связи с войной, развязанной Российской Федерацией против Украины, и любую

¹ Все документы для совещания будут размещены на специальной веб-странице веб-сайта Конвенции (<https://unece.org/info/Environmental-Policy/Public-Participation/events/387372>).

другую соответствующую информацию по этому вопросу. Делегации, при необходимости, могут пожелать выступить с заявлениями.

3. Положение дел с ратификацией

Время: вторник, 2 июля, 10 ч 40 мин — 10 ч 50 мин

Секретариат предоставит Рабочей группе обзор положения дел с ратификацией, принятием, одобрением и присоединением в отношении Орхусской конвенции и поправки к ней. Делегациям будет предложено проинформировать о любых недавних или ожидаемых изменениях в связи с ратификацией, принятием и одобрением этих документов или присоединением к ним. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению какие-либо изменения.

4. Вопросы существа

а) Тематическое заседание по вопросу о доступе к правосудию

Время: вторник, 2 июля, 10 ч 50 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин

В рамках этого пункта будет проведено тематическое заседание по вопросу о доступе к правосудию (10 ч 50 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 час 10 мин) и обсуждения будущей работы в следующий межсессионный период (15 ч 10 мин — 16 ч 00 мин). Тематическая сессия будет организована в формате выступлений в дискуссионной группе, после чего последует общее обсуждение. Темы для обсуждения основаны на решении VII/3 о содействии эффективному доступу к правосудию (ECE/MP.PP/2021/2/Add.1), принятом Совещанием Сторон Конвенции на его седьмой сессии (Женева, 18–21 октября 2021 года), и основных итогах работы Целевой группы по доступу к правосудию. Рабочей группе будет предложено в ходе обсуждений сосредоточить внимание на следующих вопросах: а) доступ к правосудию для оспаривания нарушений законов, касающихся окружающей среды; и б) роль коллективных исков в вопросах, касающихся окружающей среды. Рабочая группа также рассмотрит возможность высвобождения синергии с соответствующими мероприятиями в рамках других международных форумов и вопросы сотрудничества между министерствами по охране окружающей среды и министерствами юстиции. К участию в заседании будут приглашены представители министерств юстиции, судьи, другие представители судебной системы и юристы, представляющие общественные интересы в области охраны окружающей среды. Предварительная программа тематического заседания будет в установленном порядке размещена на веб-странице совещания.

Кроме того, ожидается, что Рабочая группа рассмотрит будущую деятельность в этой области, включая приоритетные вопросы на следующий межсессионный период.

Документы

Доклад о результатах анализа мер по обеспечению эффективного доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (ECE/MP.PP/WG.1/2024/11)

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

Записка Председателя Целевой группы по доступу к правосудию (AC/WGP-28/Inf.3)

Предварительная программа тематического заседания по вопросу о доступе к правосудию (AC/WGP-28/Inf.5)

b) Доступ к информации

Время: вторник, 2 июля, 16 ч 00 мин — 16 ч 45 мин

Рабочая группа будет проинформирована об итогах восьмого совещания Целевой группы по доступу к информации (Женева, 9–10 ноября 2023 года) и подготовке к девятому совещанию указанной Целевой группы. Делегациям будет предложено представить дополнительную информацию о соответствующих изменениях. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию и рассмотрит будущую деятельность в этой области, включая приоритетные вопросы на следующий межсессионный период.

Документы

Доклад о работе восьмого совещания Целевой группы по доступу к информации (ECE/MP.PP/WG.1/2024/3)

Записка Председателя Целевой группы по доступу к информации (AC/WGP-28/Inf.1)

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

c) Участие общественности в процессе принятия решений

Время: вторник, 2 июля, 16 ч 45 мин — 17 ч 30 мин

Рабочая группа будет проинформирована о подготовке к одиннадцатому совещанию Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений (Женева, 12–13 декабря 2024 года). Делегациям будет предложено представить дополнительную информацию о соответствующих изменениях. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию и рассмотрит будущую деятельность в этой области, включая приоритетные вопросы на следующий межсессионный период.

Документы

Записка Председателя Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений (AC/WGP-28/Inf.2)

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

d) Генетически измененные организмы

Время: вторник, 2 июля, 17 ч 30 мин — 18 ч 00 мин

Секретариат проинформирует Рабочую группу о положении дел в области ратификации, принятия, утверждения и присоединения в отношении поправки к Конвенции, предусматривающей участие общественности в принятии решений о преднамеренном выпуске в окружающую среду и размещении на рынке генетически модифицированных организмов. Делегациям будет предложено сообщить о любых недавних или ожидаемых изменениях в этом отношении. Рабочая группа будет проинформирована об итогах четвертого совместного круглого стола Орхусской конвенции и Конвенции о биологическом разнообразии по вопросам информирования общественности, образования, доступа к информации, участия общественности и доступа к правосудию, посвященного живым измененным организмам/генетически измененным организмам (Женева, 11–12 декабря 2023 года). Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию и рассмотрит дальнейшую деятельность в этой области.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

Доклад об итогах четвертого совместного круглого стола Орхусской конвенции и Конвенции о биологическом разнообразии по вопросам информирования общественности, образования, доступа к информации, участия общественности и доступа к правосудию, посвященного живым измененным организмам/генетически измененным организмам (ECE/MP.PP/WG.1/2024/6)

5. Тематическое заседание по вопросу о пропаганде принципов Конвенции на международных форумах

Время: среда, 3 июля, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин

В рамках этого пункта будет проведено тематическое заседание по вопросу о пропаганде принципов Конвенции на международных форумах (10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин) и обсуждения будущей работы в следующий межсессионный период (15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин).

Тематическое заседание по вопросу о пропаганде принципов Конвенции на международных форумах будет организовано в формате обсуждения в рамках дискуссионной группы с последующим общим обсуждением. За основу тем для обсуждения взято решение VII/4 о содействии применению принципов Конвенции на международных форумах (ECE/MP.PP/2021/2/Add.1), принятое Совещанием Сторон на его седьмой сессии, а также итоги предыдущих тематических заседаний. Данное заседание будет посвящено пропаганде принципов Конвенции на международных форумах по проблемам изменения климата и энергетики; торговле квотами на выбросы углерода и другим рыночным механизмам; и новым или появляющимся технологиям, включая геоинженерию. Дополнительные темы будут включать: актуальную информацию об участии общественности в работе Международного органа по морскому дну; вовлечение заинтересованных сторон в деятельность международных финансовых организаций; стратегии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области вовлечения заинтересованных сторон и доступа к информации; и вовлечение заинтересованных сторон и процессы, связанные с Целями в области устойчивого развития. Предполагается, что в ходе всех обсуждений будет рассмотрен вопрос о конфликте интересов в контексте принятия решений на международном уровне. Предварительная программа тематического заседания будет в установленном порядке размещена на веб-странице совещания.

Кроме того, ожидается, что Рабочая группа обсудит дальнейшую работу в следующий межсессионный период.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

Предварительная программа тематического заседания по пропаганде принципов Орхусской конвенции на международных форумах (AC/WGP-28/Inf.6)

Записка Председателя тематического заседания по пропаганде принципов Орхусской конвенции на международных форумах (AC/WGP-28/Inf.4)

6. Процедуры и механизмы

а) Механизм соблюдения

і) Комитет по вопросам соблюдения

Время: среда, 3 июля, 15 ч 30 мин — 16 ч 15 мин

Рабочая группа будет проинформирована об итогах последних совещаний Комитета по вопросам соблюдения и других соответствующих вопросах, возникших

после двадцать седьмого совещания Рабочей группы Сторон (Женева, 26–28 июня 2023 года). Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

Доклады о заседаниях Комитета по вопросам соблюдения после двадцать седьмого совещания Рабочей группы Сторон²

Записка о членском составе Комитета по соблюдению (ECE/MP.PP/WG.1/2024/9)

ii) Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды

Время: среда, 3 июля, 16 ч 15 мин — 17 ч 10 мин

Рабочая группа будет проинформирована о мероприятиях, проведенных в последнее время Специальным докладчиком по вопросу о защитниках окружающей среды в рамках механизма быстрого реагирования для защиты защитников окружающей среды, и других соответствующих вопросах после двадцать седьмого совещания Рабочей группы Сторон (Женева, 26–28 июня 2023 года), а также о будущих планах в этой области. Делегациям будет предложено представить дополнительную информацию о соответствующих изменениях. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию и рассмотрит запланированные мероприятия.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

b) Механизм отчетности

Время: четверг, 4 июля, 11 ч 30 мин — 11 ч 50 мин

Секретариат и делегации представят информацию о ходе представления национальных докладов об осуществлении в период после седьмой сессии Совещания Сторон и о подготовке национальных докладов об осуществлении к восьмой сессии Совещания Сторон.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

c) Укрепление потенциала и повышение осведомленности

Время: четверг, 4 июля, 11 ч 50 мин — 12 ч 30 мин

Рабочая группа, как ожидается, примет к сведению представленную секретариатом и делегациями информацию о деятельности по укреплению потенциала, проводившейся в период после последнего совещания Рабочей группы, и обсудит будущую работу в этой области.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

² URL: <https://unece.org/environment-policy/public-participation/aarhus-convention/compliance-committee-meetings>.

7. Подготовка к восьмой сессии Совещания Сторон

а) Будущая программа работы

Время: среда, 3 июля, 17 ч 10 мин — 18 ч 00 мин

Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит проект элементов программы работы на 2026–2029 годы. Ожидается, что проект документа при необходимости будет доработан с учетом замечаний, которые будут получены в ходе совещания и последующий период, для представления и утверждения на двадцать девятом совещании Рабочей группы Сторон с целью его возможного принятия на восьмой сессии Совещания Сторон.

Документы

Проекты элементов программы работы на 2026–2029 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/7)

б) Будущие меры финансирования

Время: четверг, 4 июля, 9 ч 30 мин — 10 ч 15 мин

Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит проект элементов возможных финансовых механизмов в рамках Конвенции. Ожидается, что проект документа будет доработан с учетом замечаний, которые будут получены в ходе совещания и последующий период, для представления и утверждения на двадцать девятом совещании Рабочей группы Сторон с целью его возможного принятия на восьмой сессии Совещания Сторон.

Документы

Проект элементов возможных финансовых механизмов в рамках Конвенции (ECE/MP.PP/WG.1/2024/8)

Сопроводительный документ для проекта элементов возможных финансовых механизмов в рамках Конвенции (AC/WGP-28/Inf.9)

с) Повестка дня восьмой сессии Совещания Сторон

Время: четверг, 4 июля, 10 ч 15 мин — 11 ч 00 мин

Ожидается, что Рабочая группа Сторон рассмотрит проект элементов предварительной повестки дня восьмой сессии Совещания Сторон. Ожидается, что проект документа будет доработан с учетом замечаний, которые будут получены в ходе совещания и последующий период, для представления и утверждения на двадцать девятом совещании Рабочей группы Сторон с целью его возможного принятия на восьмой сессии Совещания Сторон.

Документы

Проект плана предварительной повестки дня восьмой сессии Совещания Сторон Орхусской конвенции (ECE/MP.PP/WG.1/2024/10)

Записка об ориентировочном графике подготовки к восьмой сессии Совещания Сторон Орхусской конвенции и пятой сессии Совещания Сторон Протокола (AC/WGP-28/Inf.8)

д) Место проведения восьмой сессии Совещания Сторон

Время: четверг, 4 июля, 11 ч 00 мин — 11 ч 30 мин

Рабочая группа будет проинформирована о вопросах, связанных с проведением восьмой сессии Совещания Сторон.

8. Пропаганда Конвенции и другие соответствующие изменения и взаимосвязи

Время: четверг, 4 июля, 14 ч 30 мин — 15 ч 00 мин

Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную секретариатом и делегациями информацию о пропаганде Конвенции в других регионах и сотрудничестве с другими организациями по соответствующим вопросам.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

9. Осуществление программы работы на 2022–2025 годы, включая финансовые вопросы

Время: четверг, 4 июля, 15 ч 00 мин — 15 ч 55 мин

Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению доклады секретариата об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы и о взносах и расходах в связи с осуществлением программы работы, принимая при этом во внимание итоги обсуждений по предыдущим пунктам повестки дня. Делегациям будет предложено уведомить Рабочую группу о запланированных ими финансовых взносах.

Документы

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/4)

Доклад о взносах и расходах в связи с осуществлением программы работы по Конвенции на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2024/5)

Записка о взносах и объявленных взносах (AC/WGP-28/Inf.7)

10. Прочие вопросы

Время: четверг, 4 июля, 15 ч 55 мин — 16 ч 00 мин³

Делегатам, желающим предложить для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня те или иные вопросы, предлагается как можно скорее уведомить об этом секретариат.

11. Утверждение итогов

Время: четверг, 4 июля, 16 ч 30 мин — 17 ч 30 мин⁴

Рабочая группа обсудит и утвердит итоги своего двадцать восьмого совещания.

³ Будет сделан 30-минутный перерыв для подготовки перечня итогов и решений.

⁴ В целях обеспечения равных возможностей для англо-, русско- и франкоговорящих делегаций, а также экономии бумаги, используемой для опубликования проекта доклада, итоговый перечень решений и результатов совещания будет проецироваться на экране в течение примерно одного часа до закрытия совещания, а затем будет представлен Председателем в устной форме с синхронным переводом на другие языки. После совещания этот перечень будет распространен среди участников по электронной почте.

III. Организация работы

<i>Дата</i>	<i>Пункт №</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Вторник, 2 июля		
10 ч 00 мин — 10 ч 10 мин	1	Открытие совещания и утверждение повестки дня
10 ч 10 мин — 10 ч 40 мин	2	Война на Украине и выполнение Конвенции
10 ч 40 мин — 10 ч 50 мин	3	Положение дел с ратификацией
	4	Вопросы существа
10 ч 50 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин	4 а)	Тематическое заседание по вопросу о доступе к правосудию
16 ч 00 мин — 16 ч 45 мин	4 б)	Доступ к информации
16 ч 45 мин — 17 ч 30 мин	4 с)	Участие общественности в процессе принятия решений
17 ч 30 мин — 18 ч 00 мин	4 д)	Генетически измененные организмы
Среда, 3 июля		
10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин	5	Тематическое заседание по вопросу о пропаганде принципов Конвенции на международных форумах
	6	Процедуры и механизмы
	6 а)	Механизм соблюдения
15 ч 30 мин — 16 ч 15 мин	6 а) i)	Комитет по вопросам соблюдения
16 ч 15 мин — 17 ч 10 мин	6 а) ii)	Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды
	7	Подготовка к восьмой сессии Совещания Сторон
17 ч 10 мин — 18 ч 00 мин	7 а)	Будущая программа работы
Четверг, 4 июля		
9 ч 30 мин — 10 ч 15 мин	7 б)	Будущие меры финансирования
10 ч 15 мин — 11 ч 00 мин	7 с)	Повестка дня восьмой сессии Совещания Сторон
11 ч 00 мин — 11 ч 30 мин	7 д)	Место проведения восьмой сессии Совещания Сторон
	6	Процедуры и механизмы (продолжение)
11 ч 30 мин — 11 ч 50 мин	6 б)	Механизм отчетности
11 ч 50 мин — 12 ч 30 мин	6 с)	Укрепление потенциала и повышение осведомленности
14 ч 30 мин — 15 ч 00 мин	8	Пропаганда Конвенции и другие соответствующие изменения и взаимосвязи

<i>Дата</i>	<i>Пункт №</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
15 ч 00 мин — 15 ч 55 мин	9	Осуществление программы работы на 2022–2025 годы, включая финансовые вопросы
15 ч 55 мин — 16 ч 00 мин	10	Прочие вопросы (после 30-минутного перерыва для подготовки перечня итогов и решений)
16 ч 30 мин — 17 ч 30 мин	11	Утверждение итогов
